

Changements au Cabinet fédéral

Comme le voulaient les rumeurs qui circulaient depuis quelques jours, le premier ministre conservateur Stephen Harper a apporté mercredi quelques changements au sein de son gouvernement minoritaire.

Tout d'abord, l'ancien député libéral, David Emerson, conservera le ministère des Affaires étrangères, dont il assure l'intérim depuis la démission de l'ex-ministre Maxime Bernier, le 26 mai dernier.

Le sénateur Michael Fortier, hérite quant à lui du portefeuille du Commerce international, tandis que Christian *(Cabinet, pg. 3)*

Plan Stratégique 2008-2013 de CCAfrique

CCAfrique est aujourd'hui une organisation solide et bien établie dans les relations entre le Canada et le continent africain. Mais nous pensons que nous ne devons pas nous complaire dans ce succès et qu'il est temps de faire grandir notre organisation et de lui donner les moyens d'exercer le rôle qu'elle se doit d'exercer dans le paysage canadien.

Dans cette optique, nous avons décidé de formaliser un nouveau plan stratégique pour les 5 prochaines années qui va diriger nos actions futures et exprimer notre souhait de

croissance. Ce document sera finalisé très prochainement suite à notre assemblée du 26 juin 2008.

Afin de créer ce document stratégique nous avons tenu à effectuer une enquête sur les besoins et la satisfaction de nos membres. Ceci va nous permettre d'adapter nos objectifs en fonction des commentaires et réactions que nous avons reçus. Nous pouvons d'ores et déjà vous présenter les résultats graphiques de cette enquête exposés en page 8. ■

" Les missions économiques organisées par CCAfrique sont très productives "

par Rizwan Haider

J'ai participé durant les deux dernières années à six missions organisées par le CCAfrique (Angola, Nigéria, Kenya, Tanzanie, Mozambique et Madagascar). Cet article est un résumé de mon expérience.

J'ai mesuré à quel point ce type de mission valorise les affaires des participants, particulièrement en ce qui concerne EDC. Chacune de ces missions offre une occasion unique de mettre en relation les personnes les plus haut placées que ce soit au niveau des gouvernements, des entreprises privées ou publiques, les leaders du secteur privé, organisations internationales, représentants de la société civile, représentants de banques et d'institutions financières. *(Missions, pg. 12)*

Responsabilité Sociale des Entreprises: montrer l'exemple

En droite ligne avec sa mission et ses valeurs, CCAfrique a décidé de se lancer dans un projet important au niveau de la responsabilité sociale des entreprises (RSE). Les investissements affluent vers l'Afrique, il est important d'étudier différentes façons de permettre à ces investissements d'apporter aux collectivités locales et de faire grandir tout un ensemble économique et social.

Dans cette optique, CCAfrique veut créer un répertoire qui regroupera un nombre important de projets canadiens effectués dans le domaine de la RSE durant ces dix dernières années. Ce projet permettra tout d'abord de relater des exemples de bonnes pratiques dans plusieurs secteurs de l'économie dont d'autres organisations pourront s'inspirer dans le futur. Dans une période où l'on parle *(RSE, pg. 5)*

Ce bulletin

Rapport du Président	3
Responsabilité Sociale des Entreprises	4
Nouvelles des membres	6
Plan stratégique	8
Plan d'action	9
Rapport d'activités	10
Nouvelles des membres	13
Enjeux politique	14
Prochains évènements de CCAfrique	15
Prochaines conférences en Afrique	15
Liste des membres	16

Services aux membres CCAfrique

Le service de développement d'affaires (SDA)

Le service de développement d'affaires (SDA) a été lancé par le CCAfrique en juillet 2006. Chaque semaine, Florestan Fillon, le chargé du projet, et les stagiaires du service étudient en détail plusieurs listes de projets et des informations stratégiques venant d'un nombre très varié de sources. Ils établissent des catégories, et transmettent les informations aux membres, selon leurs domaines d'intérêt. Pour de plus amples informations, ou si vous ne recevez pas le courriel hebdomadaire du SDA, veuillez écrire à florestan.fillon@ccafrique.ca ou lui téléphoner au 613-565-3011. •

Publications

Outre le bulletin que publie régulièrement CCAfrique, nous publions aussi en format numérique et imprimé une série intitulée "Faire des Affaires" qui, à ce jour, a traité du Nigéria, de la Lybie et de l'Angola. •

Rapport mensuel sur les indicateurs Africains

CCAfrique publie pour ses membres un synopsis des données statistiques récentes sur l'économie africaine qui vous aideront à faire une meilleure évaluation des conditions du marché sur le continent. •

Revue de Presse Africaine



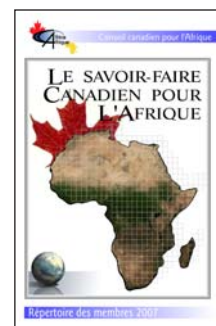
Le Service de Revue de Presse Africaine est un nouveau service envoyé chaque jour ouvrable aux abonnés et qui liste les nouvelles économiques en Afrique en provenance de diverses sources à travers le monde. Les nouvelles sont archivées et restent disponibles pour les abonnés sur le site web : www.ccafrica.ca •

Conseil et soutien aux membres

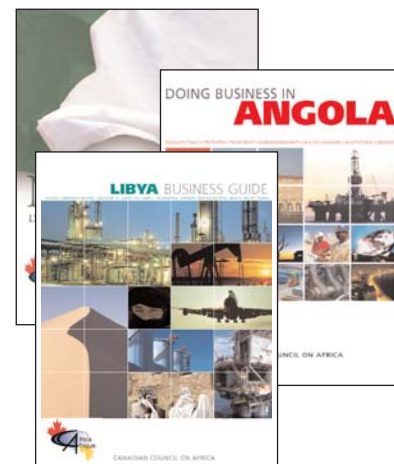
CCAfrique a mis sur pied quatre bureaux régionaux dont la mission est de vous aider à réaliser vos projets et à résoudre les défis particuliers auxquels votre entreprise ou votre institution fait face. Nos vice-présidents connaissent très bien l'Afrique et ses multiples secteurs d'activités, et ils ont une connaissance tout aussi approfondie des programmes du gouvernement canadien. Ils peuvent donc vous aider à surmonter bien des obstacles. •



Le savoir faire canadien pour l'Afrique



Guides Faire des affaires



Bureaux et personnel du CCAfrique au Canada

Ottawa

Lucien Bradet, Président
Karl Gagne, Administrateur
Florestan Fillon, Projet SDA

116 rue Albert, bureau 702
Ottawa, Ontario K1P 5G3
T (613) 565-3011 ou
Sans frais 1-888-852-9461
C (613) 791-3011
F (613) 565-3013
lucien.bradet@ccafrique.ca
karl.gagne@ccafrique.ca
florestan.fillon@ccafrique.ca

Ontario

Nola Kianza, VP
321 Millway Avenue, Suite #6
Concord, Ontario, L4K 3W7
T (905) 738-0590
F (416) 730-8666
nola.kianza@ccafrique.ca

Québec

Nathalie Désourdy, VP
Sans frais 1-877-263-9116
nathalie.desourdy@ccafrique.ca

Ouest du Canada

Chris Roberts, VP

Suite 400, 609-14th Street NW
Calgary, Alberta, T2N 2A1
T (403) 210-2726
C (403) 870-9241
F (403) 210-2484
chris.roberts@ccafrique.ca



Bulletin CCAfrique

CONTACT ET SOUMISSIONS :
Florestan Fillon, Éditeur
florestan.fillon@ccafrique.ca
Karl Gagne, Production
karl.gagne@ccafrique.ca

COLLABORATEURS:

Mathieu Demilly, Emily Cumbaa
traduction

Copyright 2008 CCAfrique. Droits pour les photos, CCAfrique ou ses membres.



Lucien Bradet
Président, DG
CCAfrique

Chers membres, la période qui s'ouvre sera des plus intéressantes et devrait être porteuse de changements positifs pour l'Afrique. En effet, la scène fédérale va subir au cours des prochains mois d'importants changements qui auront des retombées sur

CCAfrique.

Tout d'abord, la nouvelle présidente qui vient d'être nommée à la tête de l'ACDI, Mme Margaret Biggs, va avoir à gérer un certain nombre de dossiers importants. Nous approchons de la date promise par le gouvernement pour doubler son aide au développement en Afrique. Atteindrons-nous cet objectif et quels sont les nouveaux objectifs pour la prochaine période? Les nouvelles orientations du gouvernement devraient se dessiner dans les prochains mois. Un certain nombre d'in-

terrogations se posent. Qu'advient-il du Programme de coopération industrielle de l'ACDI? Après avoir mené un grand nombre de consultations ces derniers mois, il semble que ce programme soit conservé mais ne soit plus à la même adresse et subisse une profonde transformation. Quels impacts la crise alimentaire et l'Afghanistan peuvent avoir sur les ressources financières de l'ACDI? Une chose est certaine, nous porterons une attention particulière à tous ces dossiers qui devraient être mis sur la table prochainement.

Deux changements importants au Cabinet. L'honorable David Emerson est devenu Ministre des Affaires Étrangères. Son passé en tant que Ministre de l'Industrie et récemment Ministre du Commerce international semble être un atout pour une bonne compréhension et intégration dans notre politique étrangère des considérations économiques entre le Canada et l'Afrique. Lorsque nous avons rencontré M. Emerson, il y a peu de temps, il avait montré beaucoup d'intérêt pour les ques-

tions concernant l'Afrique et avait commencé le processus de négociation des Accords sur la promotion et la protection de l'investissement étranger (APIE). M. Fortier, nouveau Ministre du commerce international, spécialiste en droit du Commerce international, devrait être en mesure de jouer un rôle significatif assez rapidement. L'Afrique n'est plus considérée comme une priorité pour le gouvernement nous espérons que les deux ministres pourront changer cette situation.

En ce qui concerne CCAfrique, nous venons d'adopter lors de l'Assemblée Annuelle de nos membres une nouvelle Stratégie pour 2008-2013. Il ne fait aucun doute que les mois qui viennent seront riches et excitants.

Lucien Bradet
Président, Directeur Général

Cabinet

(suite de pg 1) Paradis, actuel secrétaire d'État à l'Agriculture, se voit confier le ministère fédéral des Travaux publics et des Services gouvernementaux.

Enfin, le député britanno-colombien, James Moore, devient secrétaire d'État aux langues officielles.

L'honorable David EMERSON, Ministre des Affaires étrangères



Portefeuille

Ministre des Affaires étrangères
Ministre des Affaires étrangères (par intérim)
Ministre de la porte d'entrée du Pacifique et des Olympiques de Vancouver-Whistler
Ministre d'État
Ministre du Commerce international
Ministre de l'Industrie

Mandat

2008.06.25 -
2008.05.27 -
2006.02.06 -
2006.02.06 -
2006.02.06 -
2004.07.20 -
2006.02.05

Sénateur Michael Fortier, Ministre du Commerce internationale



Michael Fortier est un financier et un avocat. Il exerce principalement à Montréal, au Québec. À titre d'associé du cabinet Ogilvy Renault, il s'est spécialisé en valeurs mobilières, en fusions et en acquisitions. De 1992 à 1996, il a dirigé le bureau d'Ogilvy Renault à Londres, en Angleterre. En 1999, il est devenu directeur général et conseiller principal pour l'Est du Canada auprès de Crédit Suisse First Boston. En 2004, il est devenu directeur du financement des sociétés pour le Québec, chez Valeurs mobilières TD. M. Fortier participe depuis longtemps à la vie politique. En 2000, il a été candidat dans la circonscription de Laval Ouest, au Québec. En 2003, M. Fortier a coprésidé la campagne de M. Harper à la direction du nouveau Parti conservateur du Canada. Lors des dernières élections, il coprésidait la campagne nationale du parti.

CCAfrique souhaite la bienvenue à la nouvelle présidente de l'ACDI

Mme Margaret Biggs a été nommée par Stephen Harper la nouvelle présidente de l'Agence canadienne de développement international (ACDI). Elle remplace M. Robert Greenhill qui occupait ce poste depuis trois ans. Mme Biggs a une carrière professionnelle remplie: puisqu'elle a travaillé au Département des Ressources Humaines, elle a également été membre du Conseil Privé de la Grande Bretagne, et a été directeur de recherche à l'Institut Nord Sud pendant neuf années.

CCAfrique tient à rappeler le rôle capital que joue l'ACDI en matière de développement dans les pays émergents. Lors de notre rencontre avec les ministres Oda et Emerson, nous avons pu réitérer notre ferme croyance que le Canada se doit de faire plus en matière d'aide au développement.

CCAfrique se félicite des cinq années de collaboration avec l'ACDI qui ont rendu possible de nombreuses initiatives et souhaite bonne chance à Mme Biggs dans ses nouvelles fonctions. ■

Bata vient en aide aux populations Kényanes déplacées

En janvier et février 2008, Bata Kenya a fourni de la nourriture, des couvertures, du bois de chauffage, des chaussures et des ustensiles de cuisine aux Kényans qui ont été déplacés suite à ux accrochages qui rythment la vie politique depuis l'annonce des résultats de l'élection présidentielle en décembre 2007. Les dons ont été distribués par la branche Limuru et la Croix Rouge.

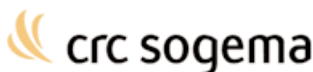
Les usines de Bata se trouvant à proximité des camps de réfugiés, dans la ville de Limuru, il est apparu naturel à Bata de se joindre aux associations et aux entreprises qui composent l'aide humanitaire pour aider et nourrir les populations dans le besoin. Les bénéficiaires de cette aide l'ont fortement appréciée, d'autant plus qu'elle n'était pas une aide d'un jour, mais une aide continue. ■



CRC Sogema rafle un prestigieux prix au concours des Prix canadiens de la coopération internationale

Les Manufacturiers et exportateurs du Québec (MEQ) en partenariat avec l'Agence canadienne de développement international (ACDI) ont annoncé les lauréats de la 16e édition annuelle des Prix canadiens de la coopération internationale. Les gagnants ont été dévoilés lors d'un dîner gala qui s'est tenu le 21 mai 2008 à l'hôtel Hyatt Regency de Vancouver à l'occasion des Journées du développement international, du 20 au 22 mai 2008.

CRC Sogema s'est vue octroyer le Prix spécial de reconnaissance pour l'engagement à long terme dans la coopération internationale, décerné par Développement international Desjardins (DID). Ce prix honore une compagnie ou une organisation canadienne pour son excellence de longue date dans le domaine



de la coopération internationale (plus de 10 ans). Il est décerné au cas par cas à des candidatures présentées spécifiquement dans cette catégorie et qui exposent en détail leur engagement dans le développement durable à long terme.

Sur les trente-quatre entreprises et organismes sélectionnés, neuf Prix canadiens ont été décernés en reconnaissance de la contribution du monde des affaires et d'autres organisations canadiennes à la coopération internationale. Au cours de la soirée gala du 21 mai, CRC Sogema a également eu l'honneur de remettre le Prix CRC Sogema/Cowater pour l'excellence dans le domaine du renforcement des capacités des petites et moyennes entreprises dans les pays en développement ou en transition au Service d'assistance canadienne aux organismes (SACO) pour son projet " Building Private Sector Capacity " aux Philippines. ■

Manitoba Hydro International Ltd.

Le travail de MHI au Kenya reçoit deux prix prestigieux

Manitoba Hydro International donne des services de gestion au Kenya Power and Lighting Co. Ltd. (KPLC) comme partie du projet de rétablissement du secteur de l'énergie du Kenya. Le travail difficile fait par l'équipe de gestion de MHI, composé de Don Priestman, Mack Kast et Shahid Muhammad avec l'appui des autres employés de Manitoba Hydro, a considérablement augmenté les branchements des clients, a réduit les pertes de système, a réduit les pannes de courant pour les clients, a réduit au minimum le temps de réponse des réparations, et a réduit le nombre d'accidents de façon significative. Grâce au branchement de 246 000 nouveaux clients, environ 2 millions de personnes de plus ont maintenant accès à l'électricité et ont donc toutes les autres améliorations que l'électricité apporte. Également, en mettant l'emphase sur la sécu-

rité des employés et du public KPLC a réduit la mortalité professionnelle de 80%.

Dans le respect de ces accomplissements, MHI et KPLC viennent de recevoir deux prix prestigieux. À la 16e édition annuelle des Prix canadiens de la coopération internationale, MHI a reçu le prix pour " La Construction, la reconstruction et/ou la réhabilitation de l'infrastructure physique ". Les Prix canadiens de la coopération internationale honorent les réussites du monde des affaires et de d'autres organisations du Canada qui appuient la croissance économique durable dans les pays en développement.

Deuxièmement, KPLC a reçu le prix d'excellence de Metering International pendant la Semaine de commodités de l'Afrique à Cape Town, Afrique du Sud pour son projet Umeme Pamoja. L'approche d'Umeme Pamoja offre des coûts plus bas pour le branchement des individus dans les

régions urbaines ou périurbaines qui vivent dans le même quartier et qui veulent se mettre ensemble et être candidats pour le branchement en tant que groupe. Les résultats ont été formidables, KPLC a presque doublé son nombre de nouveaux branchements de clients dans une seule année.

D'une façon générale, MHI a été très heureux avec ses succès pendant le Contrat de gestion de KPLC. Don Priestman, directeur général et PDG de KPLC a eu ces mots : " Nous sommes très heureux d'avoir gagné ces prix prestigieux. Mack Kast, Shahid Muhammad et moi ont très bien travaillé ensemble avec beaucoup de succès, et avec les efforts de nos partenaires à KPLC, les résultats parlent d'eux-mêmes. Les contrats de services de gestion peuvent être très efficaces et nous pouvons tous être fier de la contribution de MHI dans le secteur de l'énergie du Kenya. " ■



IMW : Alimenter les besoins d'énergie et de transport depuis la C.B. vers l'Afrique

IMW Industries Ltd, un fabricant expérimenté dans le domaine des systèmes de carburant au gaz naturel comprimé (GNC), a fixé son premier projet principal au Nigéria, avec la livraison en juillet 2008, et le deuxième partie a suivre bientôt. IMW a également fourni de l'équipement de GNC à l'Égypte et poursuit encore des occasions à Tanzanie. Les produits de IMW sont employés dans le monde entier pour remplir des véhicules avec le GNC, qui brûle de façon nette, et pour assurer le gaz naturel



pour les utilisateurs industriels non entretenus par des canalisations, par l'intermédiaire des systèmes de transport de gaz en volume (canalisations virtuelles).

L'utilisation de GNC dans des véhicules aux gaz naturel (VGN) réduit les gaz à effet de serre créés par les émissions d'environ 25% comparé à l'essence ou au carburant diesel. Plus d'un million de tonnes de gaz à effet de serre sont déportés annuellement grâce aux systèmes d'IMW, et avec la production continue d'équipement, un autre 400 000 tonnes de gaz à effet de serre vont être déportés chaque année.

En plus des avantages environnementaux, le GNC est en général de 40 à 50% moins cher que le gaz ou le carburant diesel, une fois comparé à la teneur en énergie. C'est donc plus abordable de carburer, particulièrement pour des utilisateurs de haut-kilométrage comme des taxis, des autobus, et des véhicules de livraison. Dans des pays en voie de développement, où la dépendance à l'égard des transports publics et les densités de population élevées rendent



la qualité de l'air comme un sujet de santé critique, GNC est vu comme le combustible de substitution le plus favorable qui est disponible, viable, et réalisable pour l'économie. IMW a doublé son personnel dans les deux dernières années et a récemment déplacé le siège et l'usine de l'entreprise à un nouveau établissement plus productif. IMW a reçu la récompense d'exportation de Colombie-Britannique pour la fabrication en 2004 et pour l'exécution significative dans le développement des marchés d'exportation en 2007. ■

RSE -

montrer l'exemple

(suite de pg 1) surtout des dérivés du Canada à l'étranger, cette publication permettra également de citer les organisations et les projets qui font des efforts constructifs et de montrer que les Canadiens sont des investisseurs responsables.

Nous pensons que CCAfrique, organisation qui travaille avec le secteur privé, le secteur public et les ONG, possède une expérience et une crédibilité qui lui permettent de créer un tel document. ■

la qualité de l'air comme un sujet de santé critique, GNC est vu comme le combustible de substitution le plus favorable qui est disponible, viable, et réalisable pour l'économie. IMW a doublé son personnel dans les deux dernières années et a récemment déplacé le siège et l'usine de l'entreprise à un nouveau établissement plus productif. IMW a reçu la récompense d'exportation de Colombie-Britannique pour la fabrication en 2004 et pour l'exécution significative dans le développement des marchés d'exportation en 2007. ■

AUCC - Des étudiants africains obtiennent un diplôme en informatique de l'Université Laval à la suite d'une formation à distance

La semaine prochaine, 49 étudiants africains obtiendront un baccalauréat canadien en informatique de l'Université



Laval sans jamais avoir mis les pieds sur le campus de Québec. Ces étudiants de l'Afrique de l'Ouest francophone ont suivi leurs cours dans leur propre pays grâce à un programme de formation à distance financé par l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et géré par l'Association des universités et collèges du Canada (AUCC) en collaboration avec l'Université virtuelle africaine (UVA).

Le Programme informatique de

l'Université Laval en Afrique francophone (PILAF) est actuellement offert à deux cohortes d'étudiants africains francophones dans le cadre d'un partenariat entre l'Université Laval et neuf universités africaines. Ce Programme permet aux professeurs de l'Université Laval de donner leurs cours aux étudiants africains au moyen de la webdiffusion. Les étudiants peuvent consulter les présentations PowerPoint préparées par les professeurs, poser des questions et écouter celles d'autres étudiants de différents pays. En outre, les universités africaines mettent des tuteurs à la disposition de leurs étudiants.

" Ce projet est un excellent exemple d'efficacité en matière de lutte contre la

pauvreté, explique Walid Madhoun, directeur de la division de la coopération technique à l'AUCC. Les programmeurs et les informaticiens sont actuellement très prisés en Afrique de l'Ouest, car ils permettent d'attirer des investissements étrangers. Ces diplômés sont non seulement en mesure d'améliorer leur situation économique personnelle, mais certains créent également de l'emploi en mettant sur pied leur propre entreprise. "

Pour obtenir un complément d'information, veuillez communiquer avec :

Guy Mineau, Directeur, professeur titulaire, Département d'informatique et de génie logiciel, Université Laval

Tél. : (418) 656-5189

Courriel : guy.mineau@ift.ulaval.ca ■

SNC Lavalin mandaté par la FAO pour l'amélioration de la lutte antiacridienne

L'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) a mandaté SNC-Lavalin pour appuyer, développer et améliorer la performance environnementale et sociale des activités des Unités Nationales de Lutte Antiacridienne de 5 pays de l'Afrique de l'Ouest (Mauritanie, Mali, Sénégal, Tchad, Niger) et de 4 pays de l'Afrique du Nord (Maroc, Algérie, Tunisie et Libye). Ces pays font partie de la région occidentale du programme EMPRES (Système de Prévention et de Réponse Rapide contre les Ravageurs et les Maladies Transfrontalières des Animaux et des Plantes).



SNC • LAVALIN



Atelier International dans le cadre de la lutte antiacridienne

Dans le cadre de ce mandat, SNC-Lavalin devait, entre autres, faire un diagnostic des conditions actuelles de chaque pays en matière de gestion environnemental / social et d'efficacité opérationnelle. Par la suite, SNC-Lavalin a procédé à la préparation du matériel de formation.

Enfin, SNC-Lavalin a livré une semaine de formation au Mali, en avril dernier, par le biais d'un atelier combinant le volet gestion environnemental et social et celui de démonstrations de terrain pour les bonnes pratiques de base d'opérations de pulvérisation aérienne et terrestre de pesticides. L'auditoire cible de la FAO pour cette formation était constituée de cadres intermédiaires à supérieurs avec le profil de gestionnaires, de chefs techniciens ou de membres des Équipes QUEST (Qualité, Environnement et Santé publique). L'atelier de formation a apporté un outil de gestion et d'organisation qui faisait défaut aux activités et il a été très bien apprécié par les participants et la FAO. ■

Barrick Gold célèbre son 25e anniversaire

Le lundi 9 juin, le PDG Peter Munk et les cadres de l'entreprise ont célébré les 25 ans de la compagnie dans la salle de bal de l'hôtel Quatre Saisons à Toronto.

" Nous célébrons notre 25e anniversaire, alors que nous sommes la première entreprise minière au monde, nous disposons de 125 millions d'onces d'or de réserve auquel il faut ajouter 51 millions d'onces d'or encore non exploités situés dans des zones considérées comme les plus riches en or au monde " a déclaré le PDG fondateur Peter Munk. " L'avantage concurrentielle de Barrick constitue la base de sa solidité, de son étendue géographique et de son échelle mondiale. L'entreprise peut se targuer d'avoir un énorme potentiel financier combiné à plus de 20 000 talentueux salariés afin de mettre en œuvre les plans de développement dans le futur "

Barrick est le leader mondial en matière de réserve, de production et de chiffre d'affaire et possède par ailleurs, le plus gros projet de pipeline. Barrick est constitué de vingt sept



canadienne de développement international en Tunisie et a fait appel à ses services. L'entreprise avait alors décroché un gros contrat auprès de l'Organisation inter-africaine du café pour former aux pratiques exemplaires en exportation 50 dirigeants de 25 pays, en janvier 2007. Cette garantie de prêt a fait débloquer une ligne de crédit bancaire, permettant à CCM d'assumer les frais de déplacement et de logement à Abidjan des 50 stagiaires africains participant au cours de deux semaines. " Imaginez l'impact sur nos liquidités si nous n'avions pas obtenu ce financement. Ce contrat, qui correspond parfaitement à nos champs d'expertise, nous permet de renforcer encore davantage notre crédibilité auprès de nos banques", conclut Mme Limoges.

Le grand saut a eu lieu en 2004 lorsque CCM a aménagé dans un bureau avec Caravan Trade, a profité de son inscription dans la base de données du MAECI, et a fait un réseautage intensif, lorsqu'une grande compagnie a obtenu un contrat de l'Agence

mines en opération dispersées sur les cinq continents et de dix projets en cours de développement. L'entreprise emploie plus de 20 000 salariés.

Contact investisseur :

Deni Nicoski

Vice Président, relations investisseurs

(416) 307-7410, dnicoski@barrick.com

Contact média :

Vincent Borg

Premier Vice Président, Communication

(416) 307-7477, vborg@barrick.com ■

Source: Market Wire



(de gauche à droite) Lucien Bradet, Président du Conseil Canadien pour l'Afrique; Peter Munk, PDG en activité de Barrick Ltd. et Peter Sinclair, directeur supérieur, responsabilité sociale des entreprises

Consultation Contacts Monde: De belles réussites

canadienne de développement international en Tunisie et a fait appel à ses services.

L'entreprise avait alors décroché un gros contrat auprès de l'Organisation inter-africaine du café pour former aux pratiques exemplaires en exportation 50 dirigeants de 25 pays, en janvier 2007. Cette garantie de prêt a fait débloquer une ligne de crédit bancaire, permettant à CCM d'assumer les frais de déplacement et de logement à Abidjan des 50 stagiaires africains participant au cours de deux semaines.

" Imaginez l'impact sur nos liquidités si nous n'avions pas obtenu ce financement. Ce contrat, qui correspond parfaitement à nos champs d'expertise, nous permet de renforcer encore davantage notre crédibilité auprès de nos banques", conclut Mme Limoges.

www.contactsmonde.com ■

Le portrait de Joe Clark inauguré à la Chambre des Communes

Le Conseil Canadien pour l'Afrique est heureux d'apprendre l'inauguration du portrait de Joe Clark à la Chambre des Communes. Le 27 mai, une centaine de personnes ont assisté, dans les couloirs de la Chambre des Communes, au dévoilement du



L'ancien Premier Ministre Joe Clark à côté son portrait officiel inauguré le 27 mai sur la colline du Parlement. (Photo Sean Kilpatrick - The Canadian Presse)

portrait du très honorable Joe Clark, ancien premier ministre du Canada de juin 1979 à mars 1980. La cérémonie a rassemblé des amis, des proches et des hommes politiques dont le chef du Parti libéral du Canada, Stéphane Dion, le chef du Bloc Québécois, Gilles Duceppe et l'ancien premier ministre libéral Paul Martin.

Co-fondateur et membre du Conseil Canadien pour l'Afrique, Joe Clark reste le plus jeune premier ministre du Canada, élu à l'âge de 39 ans. Il fut également ministre des affaires extérieures dans le gouvernement Mulroney puis ministre des affaires constitutionnelles avant de devenir député à la Chambre des Communes.

Son portrait, réalisé par Patrick Douglass Cox, le représente dans la fleur de l'âge, paré d'un veston bleu lors d'un discours à la Chambre des Communes en tant que seizième premier ministre du Canada. Ceci vient couronner ses trente années de carrière politique. ■

Une filiale CRC Sogema Europe ouvre ses portes à Paris

CRC Sogema a ouvert un bureau européen à Paris (France). Effectif depuis le 15 mai 2008, le bureau de CRC Sogema Europe s.a.s. est situé au 5e étage du 42 avenue Montaigne.

 **crc sogema** Présente

Présente dans plusieurs pays d'Europe de l'Est depuis quelques années, CRC Sogema a établi un siège sur le continent pour développer ses activités en Europe en plus de renforcer ses liens avec ses collaborateurs et partenaires européens.

Les coordonnées du bureau CRC Sogema Europe s.a.s. sont :

42, avenue Montaigne, 5e étage

75000 Paris, France

Tél. (33-1) 72 74 12 85

Fax (33-1) 72 74 10 75

Pour toute information supplémentaire, veuillez nous envoyer un message à l'adresse suivante : info@crcsogema.com. ■

International Road Dynamics Inc. Un système de pesée en mouvement (WIM) pour le Botswana

IRD est en Afrique du sud depuis 1992 pour soutenir un système de pesée en mouvement. Plus récemment, IRD a vendu, par l'intermédiaire de notre associé local DCDM Consulting basé à Gaborone, le système WIM ("Weight-in-Motion") au Botswana pour usage sur le pont Dibete. DCDM Consulting est une filiale du groupe DCDM (De Chazal Du Mée) qui a son siège social à l'Ile Maurice et possède des bureaux dans d'autres pays africains.

Le pont Dibete est l'un des douze ponts statiques qui appartiennent et sont entretenus par le Département des Routes du Botswana. Ils sont utilisés pour peser les véhicules et repérer les véhicules présentant une surcharge. Les véhicules commerciaux surchargés sont les premiers responsables de la dégradation prématurée des routes.

L'équipement, fourni par IRD et mis en place par DCDM Consulting sera mis en

place sur les autoroutes, utilisé par le Département des routes afin de peser les poids lourds à vitesse moyenne. Si le système WIM ne détecte aucune surcharge, il laissera les camions circuler librement à travers la balance statique et les laissera continuer sur la chaussée. Uniquement les véhicules suspects de surpoids par le système de IRD devront effectuer une nouvelle pesée pour traverser le pont.

Le système mis au point par IRD utilise des bandes de recourbement WIM, ainsi que des échelles et de l'électronique pour mesurer la vitesse et le poids des véhicules ; des barrières et des signaux lumineux pour contrôler le trafic routier ; et des appareils photos pour prendre des images des véhicules et de leurs plaques d'immatriculation. Ces images ne sont pas seulement archivées par l'administration pour analyse, elles sont également utilisées pour identifier les véhicules que le système détecte qui ne se plient pas à la vérification de

leur poids sur la balance statique.

Toutes les informations collectées par le système WIM sont stockées sur une base de donnée Oracle et sont disponibles dans tout le pays à travers la base de donnée du gouvernement. Ce système permettra aux agents de police de poursuivre les fuyards en ce reportant aux photos prises par le système. Le système Dibete permet d'intégrer des interfaces entre les systèmes gouvernementaux de la comptabilité, du budget, de l'immatriculation des véhicules, ainsi que le système des permis de transport et bien d'autres.

Le site internet consacré au système Dibete est actuellement en construction et sera opérationnel fin juin. Pour plus d'informations, contacter Neil Sadler, responsable régional, neil.sadler@irdinc.com

Tel: (306) 653-6608

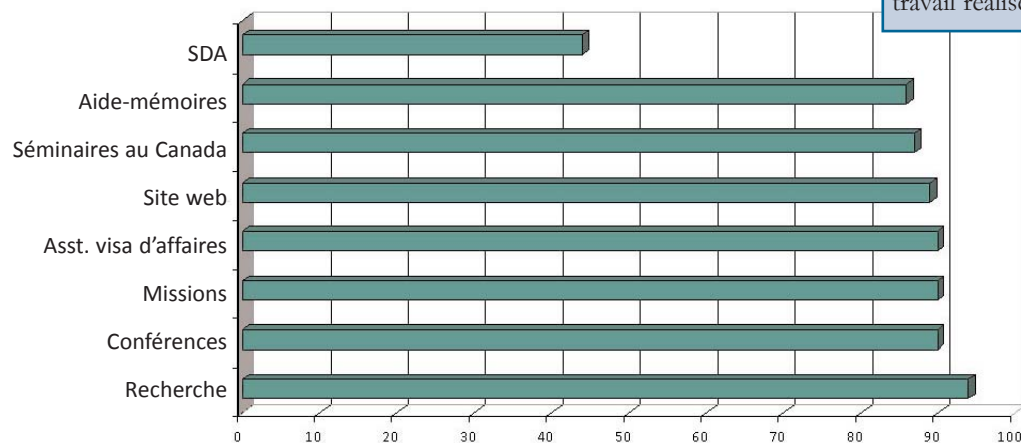
Fax: (306) 242-5599. ■

Plan stratégique - résultats du sondage des membres

Il y a quelques mois, tous les membres de CCAfrique ont reçu un questionnaire afin qu'ils expriment leurs opinions et commentaires sur le mandat et les activités de l'organisation. Cette information est utilisée dans la construction du nouveau plan stratégique de CCAfrique pour les années 2008 à 2012. Voici des résultats et commentaires qui sont ressortis de cette enquête.

Question

Pour les événements de CCAfrique auxquels vous avez participé ou pour les services que vous avez reçus, notez votre satisfaction



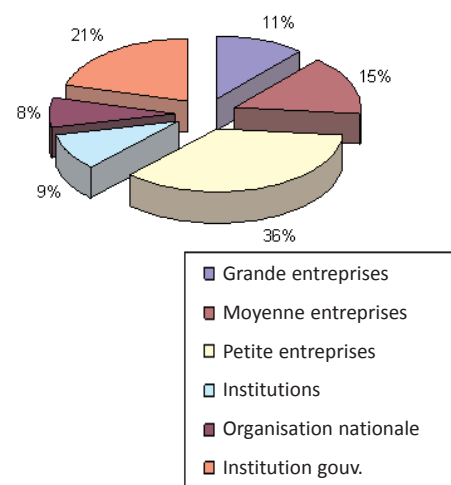
Suggestions émises lors de la consultation

- Classer par secteur rendrait les missions et les activités plus efficaces
- Mener des missions commerciales spécifiques
- Fournir une formation/des cours payants pour les membres de CCAfrique
- Mettre en place un plan stratégique de recrutement promotionnel
- Agir comme un agent pour améliorer les relations/partenariats des firmes canadiennes
- Accepter les membres individuels
- Offrir un service avantageux pour l'obtention des visas
- Organiser des grands galas
- Créer un programme de paiement transfrontalier pour la diaspora
- Créer un service d'information sur l'Afrique
- Mobiliser les Canadiens d'origine africaine
- Créer un service de consulting
- Conserver et développer un service de stages en Afrique
- Attirer l'attention sur les pays où il n'y a aucune représentation canadienne

CCAfrica est une organisation solide

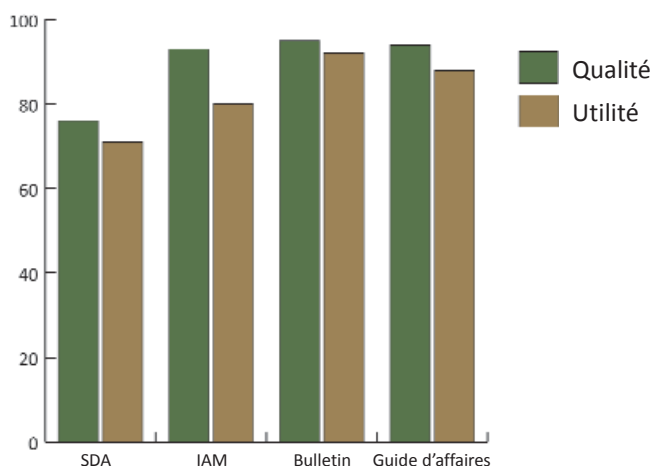
CCAfrica est une organisation respectée et appréciée pour son travail compte tenu de ses moyens limités. Les personnes interrogées ont toutes loué son travail jugé comme extrêmement utile. Il apparaît à la fois important et pertinent de continuer dans ce sens pour promouvoir une meilleure image de l'Afrique. Aucune des personnes interrogées n'a remis en cause la légitimité et l'utilité du travail réalisé par CCAfrica.

Distribution des membres



Question

Notez la qualité et l'utilité de nos quatre principales publications



Nos principales forces

- Communication avec les membres
- Qualité du réseau africain
- Communication avec les parties prenantes
- Diversité des événements
- Organisation des événements

Nos principales faiblesses

- Absence de programme à long terme
- Sources de revenus
- Trop peu de membres dans tous les secteurs de l'économie
- Manque de communication avec les Canadiens
- Activités à travers le pays

Activités à mettre en oeuvre

Le Plan stratégique de CCAfrique pour 2008-2013 a été approuvé le 26 juin lors de l'Assemblée générale des membres. Dans l'optique de l'application du plan, un certain nombre de décisions seront prises dans les prochains mois. Vous trouverez ci-dessous un condensé de ces actions qui par ailleurs nécessitent un approfondissement. Le plan de mise en oeuvre sera présenté au conseil d'administration.

Marketing et Promotion

C'est un élément essentiel. Cela nous permettra de développer davantage nos publications (site Web, IMA, revue de presse quotidienne, bulletin trimestriel, travaux de recherche, SDA) et de créer un programme d'information pour les membres et le public canadien.

Recherche et politique

CCAfrique va commencer de mettre l'accent sur le développement de ses capacités pour la formation de politique. Il serait nécessaire de créer des groupes de travail et des groupes de membres pour que les questions concernant les relations Canada - Afrique pourront être discutées. Une nouvelle poste dans l'organisation sera créée.

Organisation d'événements

- Une conférence nationale par année
- 10 événements régionaux (délégations de l'étranger et des ateliers plus spécialisés)
- 3-4 missions commerciales en Afrique, au moins 1 ou 2 des missions seront spécifiques pour un secteur
- 1-2 associations avec des autres organisations pour des événements spéciaux

Service de remises

Nous devons travailler davantage avec la diaspora africaine. Nous étudierons la possibilité d'établir un service de paiement transfrontalier en collaboration avec le CBC (Commonwealth Business Council).

Service de visa

Nous pouvons offrir un service personnalisé pour aider les membres à obtenir leurs visas pour les pays d'Afrique moyennant des honoraires.

Programmes de formation

En collaboration avec des partenaires, des membres et le gouvernement, développer des programmes de formation à long terme dans le domaine de l'exportation et de la gestion des affaires pour des Africains. En plus de ces programmes de formation, nous pourrions consulter nos membres et faire de la formation à court terme en relation avec leurs activités internationales.

Liste de canadiens d'origine africaine

Concevoir, en collaboration avec les corps diplomatiques africains, une liste des Africains qui vivent au Canada et qui pourraient travailler en collaboration avec des organisations canadiennes pour poursuivre des opportunités en Afrique.

Stagiaires en Afrique

Avoir des stagiaires en Afrique avec l'appui du programme de l'ACDI pour l'année fiscale prochaine; approcher le MAECI afin d'examiner la possibilité de partager des ressources dans certains pays; consulter les membres concernant un éventuel programme interne de stages.

Recrutement

Ajouter une catégorie pour des membres individuels avec des services de base dans nos règlements internes. Concevoir et mener une campagne annuelle de recrutement dans le but d'augmenter le nombre de nouveaux membres de 5% chaque année.

CCAfrique est devenu indispensable

Le gouvernement ayant depuis 5 ans pris la voie du désengagement de l'Afrique, il apparaît primordial que CCAfrique tente de maintenir et crée un intérêt envers l'Afrique pour les décideurs publics et privés. Non seulement car l'Afrique connaît une croissance démographique qui l'amènera vers une population de 2 milliards d'individus à l'horizon 2050, mais aussi parce qu'elle possède de nos jours un potentiel de croissance économique comparable aux marchés Indiens et Chinois.

Rencontre internationale de la Francophonie économique



(Photo : Gilles Fréchette)

Discours de SEM M. Abdou Diouf, Secrétaire général de la Francophonie.

La Rencontre internationale de la Francophonie économique (RIFÉ) 2008, qui a rassemblé à Québec du 16 au 19 mai 2008 les représentants et dignitaires d'organisations vouées au développement économique d'une trentaine de pays de la Francophonie mondiale, a présenté un bilan très positif. " L'objectif premier de mobiliser les forces vives de la Francophonie, de les concerter autour du rôle qu'elles ont à jouer dans l'activation et la dynamisation d'une Francophonie économique moderne et efficace a été atteint, souligne le président de la Chambre de commerce de Québec, M. Daniel A. Denis. L'exercice a permis de réaliser qu'il est temps d'agir puisque tous les intervenants sont prêts, intéressés et motivés. La langue française peut et doit nous servir de vecteur économique pour nous permettre de faciliter les échanges commerciaux dans cet espace francophone. "

La RIFÉ aura permis d'identifier des créneaux bien précis pour lesquels la Francophonie économique doit intervenir. Il a donc été jugé pertinent d'agir au niveau de la création d'un climat d'affaires francophone, de favoriser l'entrepreneuriat francophone selon les modalités proposées notamment par le colloque tenue à l'Université Laval les 3 et 4 mars "Vers une francophonie entrepreneuriale" ainsi que la libre circulation des individus dans l'espace francophone et enfin, d'intervenir au niveau du financement d'initiatives d'affaires au sein de la Francophonie. Les multiples initiatives qui ont déjà été entreprises au sein de l'espace francophone pourront être intégrées au réseau qu'il a été convenu de réactiver.

Les recommandations

Grâce aux échanges et discussions qui ont eu cours entre les divers acteurs présents, cinq grandes recommandations seront éportées à l'attention des chefs d'État dans le cadre du XIIe Sommet de la Francophonie, qui se tiendra aussi à Québec, en octobre prochain. Les recommandations sont les suivantes :

1. Créer, au sein de l'OIF, un pôle de développement et d'animation économique sous la forme d'un organe subsidiaire dont l'une des fonctions sera de coordonner et mobiliser les réseaux existants et à venir qui rassemblent les différents acteurs économiques.
2. Créer la Société Francophone d'Investissement dont les ressources proviendront de la société civile et bénéficieront dans chaque pays d'incitations fiscales. Cette société prendra des



Rencontre internationale de la Francophonie économique 2008

participations en équité dans des entreprises situées dans les pays francophones en émergence.

3. Créer des conditions favorables au développement des milieux d'affaires :
 - ❖ Environnement juridique et fiscal incitatif
 - ❖ Environnement socio-économique stable
 - ❖ Soutien et encouragement au développement des réseaux d'affaires notamment en développant un véritable espace numérique francophone.
4. Créer les conditions favorables à la diffusion de la culture entrepreneuriale, encourager et faciliter la création d'entreprises.
5. Favoriser la libre circulation des gens d'affaires, vecteurs de création de valeur, par la mise en place dans l'espace francophone d'un visa d'affaires.

www.ccquebec.ca/rife2008/

■



(Photo : Gilles Fréchette)

Assis : Mme Monique Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales et ministre responsable de la Francophonie du gouvernement du Québec, SEM M. Abdou Diouf, Secrétaire général de la Francophonie, M. Régis Labeaume, maire de la Ville de Québec.

Debout : M. Thierry Cornillet, président de l'Association internationale des Régions Francophones, député européen, M. Guy Chabot, président de la Chambre de commerce française au Canada, section Québec, M. Abderrahmane Lellou, administrateur des programmes thématiques, représentant officiel de l'AUF, Mme Monique Leroux, présidente-directrice générale du Mouvement Desjardins, M. Lucien Bradet, président du Conseil canadien pour l'Afrique, M. Pierre Simon, président de la Chambre de commerce et d'industrie de Paris, M. Lamine Niang, président de la Conférence permanente des Chambres consulaires africaines et francophones et président de la Chambre de commerce, d'industrie et d'agriculture de Dakar, l'Honorable Lawrence Cannon, ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités du gouvernement du Canada et M. Daniel A. Denis, architecte, président de la Chambre de commerce de Québec.

Le Global Petroleum Show et le séminaire sur les opportunités pétrolières et gazières en Afrique (Calgary 10-12 Juin)



Maison International d'Alberta
Alberta International House

Entremêlée entre les énormes plates-formes de forage, les grues, et l'équipement pour le pétrole et le gaz, la tente géante de la Maison Internationale d'Alberta (MIA - *Alberta International House*) a abrité non seulement les stands du gouvernement mais aussi ceux des compagnies internationales venue du monde entier, plus une foule d'associations et entreprises canadiennes tous secteurs confondus. Dans une approche innovatrice il a été présenté le rôle croissant de l'Alberta et du Canada dans le monde du pétrole et du gaz, MIA est devenue le point central de la représentation internationale de l'exposition Global Petroleum Show (GPS, 10-12 juin). Avec plus

de 2000 exposants et 60.000 participants, l'exposition biannuelle GPS est le plus grand rassemblement mondial dans le domaine du pétrole et du gaz.

Le gouvernement de l'Alberta a fourni un espace à CCAfrique dans le secteur d'association ainsi qu'une tranche horaire dans le secteur très occupé des présentations. Le Premier Député et le ministre des affaires internationales et intergouvernementales de l'Alberta, Hon. Ron Stevens, a passé quelques minutes à notre cabine pour discuter l'importance de l'Afrique en matière de pétrole et de gaz. CCAfrique a également organisé, avec l'appui généreux d'Exportation et Développement Canada (EDC), un étonnant et attendu petit déjeuner séminaire en début de matinée - " Opportunités pétrolière et gazière en Afrique " - le dernier jour du GPS. Dirigé par Chris Roberts, vice-président de l'Ouest Canadien à CCAfrique, les interlocuteurs ont compris Jean-Francois Croft d'EDC, Lance Crist du groupe de banque d'IFC/World, Shawley Coker et Emeka ène de Petroleum



Executives, members, and staff from the Petroleum Technology Association of Nigeria were kept busy. Chairman Shawley Coker (left) and Secretary Emeka Ene (second from left) spoke at the CCAfrica breakfast seminar.

Technology Association of Nigeria aussi bien que commissaires du commerce Canadien Joseph Tadros (Égypte), Christine Baffour-Awuah (Ghana), et Sophie Bibeau (Nigéria). (Les présentations et les détails ainsi que les contacts sont disponibles sur le site Web de CCAfrique.)

Comme le prix du baril de brut dépasse les 130\$/bbl et que les gisements de pétrole en Alberta sont arrivés à maturité, les entreprises canadiennes regardent de plus en plus vers l'étranger pour trouver de nouvelles opportunités ou le secteur pétrolier est encore en pleine extension. L'Afrique, représentant 12% de la production mondiale, abritant un tiers des membres de l'OPEP, et relativement peu exploité, sera la région qui connaîtra la plus grande croissance mondiale au cours des prochaines deux décennies dans le secteur du pétrole et du gaz. CCAfrique se donne pour but d'améliorer le rôle et le profil du Canada en Afrique dans le secteur des hydrocarbures en pleine expansion. ■

Infrastructure égyptienne et Tour de table sur les transports

Le Conseil Canadien pour l'Afrique et Exportation et développement Canada se sont joints à l'initiative du Bureau du commerce Canadien au Caire dans l'organisation du Tour de table sur les transports et l'infrastructure qui a eu lieu le 11 Juin 2008 à Ottawa dans les locaux d'EDC. L'événement a rassemblé une délégation composée de personnes très influentes emmenée par le Président du conseil d'administration de l'Autorité Générale pour les investissements et les zones de libre échange (GIFA) Essan Ragab qui s'est exprimé longuement. Il était accompagné d'une délégation de 25



Egyptiens représentant chacun des entreprises et des institutions diverses. Les intérêts canadiens étaient représentés par un certain nombre d'entreprises et de fonds d'investissement ayant des intérêts en Egypte, ainsi que les représentants du gouvernement fédéral.

Les intérêts canadiens ont été représenté par les exécutifs de Davier Consultants, Bombardier, SNC Lavalin, Delcan Corporation, Jacobs Consultancy Canada, CPCS Transcom, KCL Contracting & Engineering, Manitoba Hydro, CIMA, et des représentants du Ministère des Affaires étrangères, de l'Agence de Développement International et Corporation Commerciale Canada. ■



Lance Crist explains the role of the IFC in Africa's oil and gas sector.

Missions économiques

(suite de pg. 1) Ces précieux contacts s'effectuent sur une très courte période de 2 à 3 jours. Ces contacts m'ont permis d'améliorer ma connaissance des possibilités d'affaires pour les acteurs canadiens dans ces pays. Grâce à ces contacts j'ai pu me positionner dans plusieurs affaires que j'ai par la suite développées. Dans plusieurs de cas, je suis retourné dans les pays en questions pour approfondir et développer davantage les contacts établis lors de la mission.

Je suis convaincu que les missions économiques organisées par CCAfrique sont très productives pour ses participants. Ces missions sont le seul moyen pour les acteurs canadiens qui veulent s'implanter sur un marché étranger de se mettre en relation avec les officiels, d'identifier les opportunités, de parler avec les gouvernements respectifs, de prendre connaissance de la situation économique et sociale et d'initier des accords commerciaux dans un temps limité. Au regard des bénéfices que procure une telle opportunité le coût du voyage apparaît extrêmement raisonnable.

Enfin, quelques pistes pour rendre les missions davantage intéressantes et productives: fournir plus de détails sur le déroulement de la mission et améliorer la communication auprès des participants. ■

Journée de l'Afrique 2008

(de gauche à droite) : S.E. Bawoumondou AMELETE, Doyen du corp diplomatique Africain; Lucien Bradet, PDG, CCAfrique, S.E. Mamadou Bandiougou DIAWARA, Doyen de la Francophonie Africaine; S.E. Miguel Puna, Ambassadeur de la République d'Angola.



Mathieu Demilly, Centre St. Elias [27 juin 2008]

Rencontre : Ministre de l'économie du Sénégal

Le 15 Avril s'est tenue une rencontre avec le Ministre de l'économie et des finances du Sénégal, l'Honorable M. Abdoulaye DIOP ainsi que S.E. Amadou DIALLO, Ambassadeur du Sénégal au Canada. Cette rencontre a eu lieu à l'hôtel Intercontinental de Montréal en présence de plusieurs membres de CCAfrique dont les représentants de SNC Lavalin, Heenan Blaikie, Ginette Tremblay des Éditions Artichaut. Ont été évoqués la situation économique du Sénégal, la crise alimentaire qui touche les pays africains ainsi que l'importance des relations entre le Canada et le Sénégal.

L'exposé du Ministre était des plus intéressants et a suscité un grand nombre de questions et de réponses de la part de l'auditoire. ■

Petit déjeuner causerie sur la Zambie à EDC

Le 10 mars, une trentaine de membre du Conseil Canadien pour l'Afrique a participé à la rencontre de l'Honorable Kalombo T. Mwansa, Ministre du Développement des mines et minéraux de la République de Zambie. Organisée en collaboration avec Exportation et Développement Canada et le Haut Commissariat de la République de Zambie, cette rencontre a permis d'échanger sur les priorités de la Zambie dans le secteur des mines mais aussi sur son économie en général.

Après le petit déjeuner, le Ministre a invité les Canadiens à participer au développement économique de son pays en exposant les innombrables possibilités d'investissement sur le territoire zambien. ■

Journées du développement international

Les journées du développement international ont eu lieu du 20 à 22 mai 2008, à Vancouver, Colombie-Britannique, grâce à une collaboration entre les Manufacturiers et exportateurs du Canada (MEC) et l'Agence canadienne de développement international (ACDI). La conférence de cette année était intitulée : Soutenir la concurrence et réussir sur les marchés mondiaux. Une multitude d'événements était organisée autour de ce thème, y compris la nouvelle réalité du commerce mondial, les partenariats d'affaires et de projets en Afrique, les innovations en financement mondial, et le développement du secteur privé. Le 16e remise

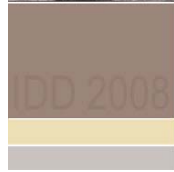
annuelle des Prix canadiens de la coopération internationale a été effectué pendant un dîner gala le 21 mai, et plusieurs membres de CCAfrique ont été reconnus (voir certains articles de nos membres). Les prix honorent les réussites du monde des affaires et de d'autres organisations du Canada qui appuient la croissance économique durable et les programmes sociaux aidant la réduction de la pauvreté dans les pays en développement.

Le Conseil Canadien pour l'Afrique était un exposant, et le Président Lucien Bradet a présidé un atelier sur "Les affaires et le partenariat en Afrique" avec notamment dans les participants Piers Cumberlege, vice-Président de Cordiant. Plusieurs membres de CCAfrique était des partenaires pour les journées du développement international, incluant l'Association des universités et col-

lèges du Canada, Banro Corporation, Barrick Gold Corporation, Corporation commerciale canadienne, Manitoba Hydro International, Mennonite Economic Development Associates, Nexen Inc., Saskatchewan Export & Trade Partnership, SNC-Lavalin Inc., et Teclist International Limitée. ■



(de gauche à droite) Marc Parent, président de Teclist et membre de conseil du conseil de CCAfrique, Mme Oda, Ministre de la Coopération internationale



Sherritt International Corporation

Sherritt International Corporation est une compagnie diversifiée dans les ressources naturelles qui produit du nickel, du cobalt, du charbon thermique, du pétrole, du gaz, et de l'électricité. Il autorise également les transferts de technologie vers d'autres entreprises dans le métal, moyennant le paiement d'une licence. Sherritt est un opérateur à bas coûts à travers tous les niveaux, le succès de Sherritt s'est construit sur l'utilisation des technologies prouvées et une expertise financière et opérationnelle pour augmenter la productivité et la rentabilité. La compagnie ne manque aucune opportunité d'augmenter son capital de \$6.4 milliards par l'expansion des entreprises existantes, la mise sur pied de nouveaux projets et les acquisitions stratégiques.

Sherritt pèse 291.8 millions à la bourse de Toronto. Sherritt est un leader mondial dans la

production du nickel du minerai latéritique, avec des opérations à Cuba et au Canada, et un projet significatif en cours de développement à Madagascar. Avec neuf mines à ciel ouvert, Sherritt est le plus grand producteur de charbon thermique au Canada, et développe le premier projet de gazéification du charbon du Canada. La compagnie produit également approximativement 30.637 barils de pétrole équivalents par jour à partir des capitaux au Cuba, en Espagne et au Pakistan, et contrôle une capacité de production de 376 mégawatts à Cuba. Sherritt présente une croissance robuste à travers toutes ses unités d'entreprise et est bien placé pour doubler sa base de capitaux au cours des années à venir. Sherritt est soumis aux plus haut standards en matière d'environnement, à mis en place une politique de santé et de sécurité durant toutes ses opérations, tout en apportant s'investissant dans la communauté locale. ■

Hyduke Energy Services

• Une plate-forme de forage clés en main et service complet d'installation, mise à disposition d'employés pour la maintenance, fourniture des pièces essentielles et aide à la gestion de l'ensemble.



- Un service de maintenance selon le cycle de vie, y compris l'inspection, la certification, et les réparations ; assurez les services d'entretien durant toute la durée de fonctionnement de la plate forme.
- Une source unique d'approvisionnement pour les équipements nécessaires au perçage et creusage des puits, réparation et entretien sur les biens d'équipement existants et fournissant des biens consommables pendant les opérations.

Hyduke opère dans trois branches industrielles : l'équipement de perçage, l'équipement pour les puits ainsi que d'autres services dans les gisements pétroliers. ■

Cégep de Trois-Rivières

Le plan de développement institutionnel du Collège, adopté par le conseil d'administration le 19 juin 2002, réaffirme ce qui fait la raison d'être du Cégep de Trois-Rivières, c'est-à-dire sa mission éducative qui consiste à engager ses clientèles jeune et adulte dans une démarche de formation fondamentale visant le développement de la personne dans toutes ses dimensions.

Il permet également de préparer ses clientèles jeune et adulte à des études d'ordre universitaire ou au monde du travail et de participer activement au développement du milieu dont il tient sa raison d'être.

Le plan institutionnel de développement 2002-2007 propose quatre grandes orientations :

1. Des programmes d'études pertinents et de qualité;
2. Des services à l'étudiante et l'étudiant et un milieu de vie favorisant la réussite;
3. Des ressources humaines compétentes, valorisées et engagées;
4. Un Collège accessible et ouvert sur le monde. ■

Cégep Marie-Victorin

Le Cégep de Marie-Victorin est un Cégep qui a développé, au fil des années, une culture particulière qui met l'étudiant au cœur même de ses préoccupations.

À Marie-Vic, l'étudiant n'est pas un numéro. Chaque département dispose d'un lieu où professeurs et étudiants d'un même programme peuvent facilement se rencontrer. L'accueil y est chaleureux et le contact personnalisé.

Il propose une formation issue d'une longue tradition d'enseignement de qualité qui a d'ailleurs été reconnue publiquement par la Commission d'évaluation de l'enseignement collégial en 2002.

Il dispose de programmes qui ont été développés pour vous permettre d'évoluer dans un milieu animé par un personnel et une équipe de professeurs passionnés qui ont à cœur votre réussite. Vous y côtoierez des étudiants provenant de programmes aussi variés que stimulants qui comme vous ont soif de connaissances. ■

Fondation Paul Gérin-Lajoie

La Fondation Paul Gérin-Lajoie a pour mission de contribuer à l'éducation de base des enfants et à l'alphabétisation des adultes dans les pays les plus démunis, de même qu'à l'éveil aux réalités internationales chez les enfants des écoles primaires au Canada.



La Fondation a la ferme conviction que l'avenir de milliers d'enfants dans les pays en développement passe par l'école primaire. C'est là qu'ils acquièrent les outils indispensables à leur épanouissement et qu'ils apprennent à relever les défis du monde de demain. La Fondation souscrit à l'objectif des Nations Unies pour le deuxième millénaire : l'école pour tous. L'urgence de la situation dans de nombreux pays en développement nous appelle tous à unir nos efforts pour préparer l'avenir de ces enfants.

De manière plus générale, la Fondation Paul Gérin-Lajoie vise à sensibiliser et à associer le public canadien à la cause des enfants d'ici et d'ailleurs. ■

Nouveaux ambassadeurs au Canada

Côte d'Ivoire



Son Excellence monsieur Louis Léon Boguy Bony, Ambassadeur désigné de la République de Côte d'Ivoire.

Cplc Serge Gouin, Rideau Hall [17 juin 2008]

Nigéria



Son Excellence monsieur Iyorwuese Hagher, Haut-commissaire désigné de la République fédérale du Nigéria, au cours d'une cérémonie à la Citadelle.

Cplc Serge Gouin, Rideau Hall [26 juin 2008]

Cameroun



Son Excellence monsieur Anu'a-Gheyle Solomon Azoh-Mbi, Haut-commissaire désigné de la République du Cameroun, au cours d'une cérémonie à la Citadelle.

Cplc Serge Gouin, Rideau Hall [26 juin 2008]

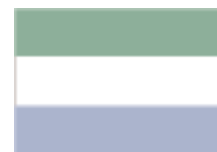
Gabon



Son Excellence monsieur André William Anguilé, Ambassadeur désigné de la République gabonaise, au cours d'une cérémonie à la Citadelle.

Cplc Serge Gouin, Rideau Hall [26 juin 2008]

Sierra Léone



Son Excellence monsieur Bockari Kortu Stevens, Haut-commissaire de la République de Sierra Leone, au cours d'une cérémonie à Rideau Hall.

Sgt Eric Jolin, Rideau Hall [30 juin 2008]

Création de l'Association Canadienne de la Diaspora Africaine (ACDA)

Le lundi 2 juin 2008 restera toujours comme la première journée d'existence de l'Association Canadienne de la Diaspora Africaine (ACDA), occasion célébrée formellement au Haydon Hall (Ottawa) avec la participation du Conseil Canadien pour l'Afrique et un discours présenté par son président, Lucien Bradet.

La mission d'ACDA est de créer un ensemble regroupant les Canadiens d'origine africaine et établissant un réseau d'individus et de groupes qui sont orientés vers l'action à l'appui de nos communautés en Afrique, aux Caraïbes, et au Canada. Son mandat est de stimuler les contributions de valeur ajoutée à la société canadienne, et de nouer des associations durables qui bénéficient directement aux communautés en Afrique, aux Caraïbes, et au Canada. Qui peut devenir membre?

N'importe quel canadien qui est d'origine africaine ou toute personne qui soutient les buts et objectifs d'ACDA.

But principaux :

- Etablir une organisation chapeautant des organisations régionales assurant la représentation de la diaspora Africaine au Canada, incluant également les alliances qui œuvrent pour le développement économique, de l'éducation, de la santé, de la culture, ainsi que le développement social pour les communautés africaines sur le continent Africain, dans les Caraïbes et au Canada.
- Mobiliser les communautés africaines établies depuis longtemps à soutenir les programmes divers de la diaspora en matière de développement économique, social et politique qui inclue les femmes et

les enfants.

- Représenter, développer et promouvoir des relations bénéfiques avec le Canada à travers le dialogue, et travailler en collaboration avec les décideurs publics pour accroître le bien être des membres de la diaspora africaine en facilitant les échanges dans le cadre d'une structure d'aide au développement aux diverses communautés de la diaspora Africaine pour le plus grand bénéfice de l'Afrique et des Caraïbes.
- Promouvoir la lutte contre la pauvreté, droits de l'homme, égalité des sexes, la paix et la justice sociale en Afrique dans le cadre des objectifs de l'ADAC.

Prochains évènements de CCAfrique

Journée Découverte du Cameroun

La Journée Découverte du Cameroun (JDC), tenue au Centre Sheraton Montréal, le 27 septembre 2007, a permis aux centaines de participants québécois et canadiens de découvrir le potentiel économique et les différentes opportunités d'affaires du Cameroun. Cette fois, c'est au tour des entreprises d'ici d'aller exposer leur savoir-faire au prochain Salon de l'Entreprise, Promote2008, qui se tiendra à Yaoundé-Cameroun, du 5 au 14 décembre 2008.

Promote 2008

Promote2008 est le plus grand Salon International de l'Entreprise organisé en Afrique Centrale et qui accueille tous les deux ans, plus de 80 000 visiteurs et réunit plus de 1 000 exposants du Cameroun, d'Afrique et de l'international.

Afrique Expansion Mag (www.afriqueexpansion.com) et le Conseil Canadien pour l'Afrique ont été mandatés pour coordonner la participation des entreprises canadiennes à cette grande foire commerciale.

Mission en Afrique de l'Ouest

CCAfrique organise une grande mission en Afrique de l'Ouest, plus particulièrement à Ouagadougou, capitale du Burkina Faso. La mission comprendra à la fois un important séminaire ainsi que des rencontres privées entre les membres de la mission et les représentants sur place. A cette occasion, tous les pays de l'UEMOA seront représentés et participeront que ce soit au séminaire ou aux rencontres. Une date sera déterminée prochainement mais nous la prévoyons pour fin octobre-début novembre.

Mission en Tunisie et à la BAfD

L'année dernière, CCAfrique a mené une mission en Tunisie pour rencontrer des représentants de BAfD qui a connu un grand succès. Tous les participants ont eu d'excellentes réunions, ont eu de grandes perspectives concernant le plan 2008 de la Banque et à la BAD. Les participants tous secteur confondus sont ressortis avec des résultats tangibles. De l'avis unanime, cette mission mérite d'être reconduite tous les ans. En conséquence, CCAfrique a décidé d'organiser sa seconde mission en Tunisie et à la BAD qui aura lieu fin novembre/début décembre 2008.

Prochaines conférences en Afrique

2008

	Évènement	Locations
30 juillet - 1 août	African Communications Baraza: Satellite, Wireless Broadband, VoIP and Fibre for Open Access Conference & Exhibition	Nairobi
28-30 août	AITEC Mozambique National ICT Conference & Exhibition	Maputo
23-25 septembre	African Broadcast, Film and Convergence	Nairobi
13-14 octobre	AITEC Tanzania National ICT Conference & Exhibition	Dar es Salaam
22-23 octobre	Outsourcing & Contact Centre East Africa	Nairobi
19-20 novembre	Customer Service & Contact Centre - West Africa	Lagos

2009

28-29 janvier	Outsourcing & Contact Centre - Indian Ocean	Port Louis, Mauritius
17-19 février	African Banking Technology - East Africa	Nairobi
4-5 mars	KwaZulu-Natal Outsourcing Indaba	Durban
24-25 mars	ICT in Oil and Gas	Lagos
1-2 avril	Outsourcing & Contact Centre Uganda	Kampala
16-18 avril	ICT Access for All: Connecting Persons with Disabilities	Nairobi
22-24 avril	ACT 2009: The African Computing & Telecommunications Summit	Lagos
13-14 mai	African Banking Technology - West Africa	Lagos

- Access Nigeria Consulting Inc.
Africa Gold Group Inc.
Afrique Expansion Mag
Agence spatiale canadienne
Airliners
Alex Pneu et Mécanique (Canada) inc.
Alliance Agricole (CECI - Socodevi - UPDA-DI)
AMIS International Agriculture Consulting Inc.
Anyway Solid Environmental Solutions Ltd.
AO Global Inc
Aquaculture Service Conseil Asc.
Artumas Group Inc.
Association des collèges communautaires du Canada
Association des universités et collèges du Canada
AVC Canada Corp.
Babalola, Odeleye, Barristers & Solicitors
Banro Corporation
Barrick Gold Corporation
Bata Shoe Organisation
Baywood Continental Oilfield Services Ltd.
Black Business Initiative
Bombardier Inc
Canac inc.
Canada Export Centre
Canadian and African Business Women's Alliance (CAABWA)
Canadian Association of Mining Equipment and Services Export (CAMESE)
Canadian Bank Note Limited
Canadian Co-operative Association
Canadian Telecommunications International Inc
Canafra Financial Group
Care Canada
◆ Cask Brewing Systems Inc.
◆ Cégep de Trois-Rivières
◆ Cégep Marie-Victorin
Cégep international
CEMEQ International
Challenger International
CIMA International
Clark Sustainable Resources Developments Ltd.
Collège Algonquin
Collège Boréal
Collège communautaire du Nouveau-Brunswick
Collège Edouard-Montpetit
Consortium international de développement en éducation
Consultation Contacts Monde
Coopérative de Solidarité CANAF
Cordiant
Cowater International Inc.
CPCS Transcom Ltd.
CRC Sogema inc.
Data-Line Management Group Inc.
Davier Consultants Inc.
Delisys Delivery Systems
Dessau International
Development Partnerships
Development Workshop Canada
- Développement international Desjardins
Editions l'Artichaut inc
Éducation internationale
Embleton Travel
Evergreen Super Market
First Quantum Minerals Ltd
Focus International
Found Aircraft Canada Inc.
◆ Fondation Paul Gérin-Lajoie
Fraser Milner Casgrain
Globalinc Inc.
Globaltronica Corp.
Golder Associés
HABICO Planning + Architecture Ltd.
Hatch Energy
Heenan Blaikie LLP
Hickling International Ltd.
Hydrotestors 2000 Ltd.
◆ Hydruke Energy Services Inc.
IMW Industries Ltd.
Industrial Promotion Services Ltd.
Informatique Documentaire Edition Électronique
IntelliPharmaCeutics
International Road Dynamics
Interspan Canada
Jacobs Consultancy
Kusan Ltd.
La cite collégiale
Lasena Investments (Canada) Inc.
M & I Heat Transfer Products Ltd.
Magazine Diplomat Investissement
MagIndustries Corp.
Manitoba Hydro International
Manufacturiers et Exportateurs du Canada
Mennonite Economic Development Association
Millenia Hope Inc.
Nevsun Resources Ltd.
New Brunswick Community College
Nexen Inc.
Nigersol Management Inc.
Northern Lights Franchise Consultants
Nova Communications
Nova Scotia Community College
Orezone Resources
Oromin Explorations Ltd.
PharmAfrican
Planet Africa Television
Procept Nigeria
Raytheon Canada Ltd.
Red Hot Learning
Red Letter Philanthropy Counsel
Renewable Power & Light Services Inc.
Rio Tinto Alcan
Saskatchewan Trade & Export Partnership (STEP)
Sasktel International
ScoopTel Consultants Ltd.
Seneca
Seprotech Systems Inc.
Setym International Inc.
◆ Sherritt International Corporation
- Société canadienne d'hypothèques et de logement
SNC-Lavalin International Inc.
SOFEG
South African Airways
Startrust Multi-Dynamics Inc.
Surya Ventures Corp.
TecSult International Ltée
Terradigm
TFI Global Inc
TFO Canada
The Lyceum Group
Tiomin Resources Inc.
Université d'Athabasca
Université d'Ottawa
Université de Carleton, Carleton international
Université de Calgary
Université de Concordia
Université de Dalhousie
Université de Guelph
Université de Moncton
Université du Nouveau-Brunswick, Bureau des relations internationales
Vangold Resources Ltd.
Versacor International
Wardrop Engineering
Wayne, Dunn & Associate
Whityby Hydro Energy Services Corp
Whiterabbit Resources Ltd.
Zavic Realty Ltd. / Zavik Ventures Ltd.

Membres Associés

- Affaires étrangères et Commerce international Canada
Agence canadienne de développement international (ACDI)
Alberta International, Intergovernmental and Aboriginal Relations
Corporation commerciale canadienne
Exportation et développement Canada
Ministère des Affaires intergouvernementales du Nouveau-Brunswick
Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation du Québec
Ministère des Relations internationales du Québec
Ontario Ministry of Economic Development and Trade (MEDT)
Ressources naturelles Canada

Membres africains affiliés

- Agence Rwandaise de promotion de l'Exportation et de l'Investissement
Association d'affaires Canada - Accra
Business Club Algéro-Canadien (BCAC)
Chambre de commerce du Mali
Chambre de commerce, industrie et agriculture de Tanzanie
Fédération des Chambres de Commerce de Madagascar
Fédération des Entreprises du Congo
Fondation du secteur privé Rwandais
Nigerian Economic Summit Group